

INSARAG

Mesa Directiva Regional de las Américas

Presidente ECUADOR: Ing. Enrique Ponce, Subsecretario de Preparación y Respuesta
I Vicepresidente MEXICO: Lic. Ricardo de la Cruz Musalem, Director General de Protección Civil
II Vicepresidente ARGENTINA: Embajador Alejandro Daneri, Presidente de la Comisión de Cascos Blancos

MENSAJE DEL PRESIDENTE

Boletín 2017/03

Mensaje del Presidente

Anuncios al grupo regional

Sismo 7.1 en México

Mensaje desde Colombia

Panamá adopta Guías INSARAG

Calendario regional

Ecuador extiende la más cordial invitación a participar en la XVI Reunión anual del Grupo Regional INSARAG de las Américas y en la IV Reunión de consulta sobre los mecanismos UNDAC en las Américas; las mismas que se realizará en la ciudad de Guayaquil los días 29, 30 de noviembre y 1 de diciembre de 2017.

Es importante señalar, que para la Secretaría de Gestión de Riesgos; es un honor poder contar con la presencia de los Puntos Focales de todas las Regiones, sin duda alguna estamos seguros que esta reunión nos permitirá alcanzar de forma conjunta aprobación del Plan de Trabajo Regional 2018, y el compromiso de todos los países de la región en el seguimiento y cumplimiento del mismo, con el propósito de que cada país integrante desarrolle y fortalezca los mecanismos de manera eficiente para una adecuada y oportuna de respuesta en cada uno de sus territorios.

Ecuador a través de la Secretaría de Gestión de Riesgos, no ha escatimado en esfuerzo, colocando en frente en la organización de este gran evento internacional todo su contingente humano y logístico con el fin de brindarles a todos ustedes una estadía productiva y placentera.

Atentamente,
Ing. Enrique Ponce Chiriboga
Subsecretario de Preparación y Respuesta ante Eventos Adversos
Secretaría de Gestión de Riesgos

ANUNCIOS CLAVE

II Vice-presidencia del Grupo Regional INSARAG

Aprovechamos para recordarles que, de tener interés y disponibilidad para asumir la función de II Vice-presidencia del Grupo regional, hagan llegar una nota formal a la Secretaría (eidimtaite@un.org).

Curso de Coordinación USAR en Fairfax, EEUU

Están invitados a presentar candidatos para este curso que tendrá lugar del 26 de febrero al 2 de marzo del 2018 en Fairfax, EEUU. La audiencia clave para este curso son: líderes/ instructores de equipos USAR clasificados por INSARAG y miembros UNDAC especialistas en coordinación USAR. El curso se dará solamente en inglés. La fecha límite de inscripción es el 2 de febrero del 2018. Más información en el OSOCC virtual [aquí](#).

Contribuciones al plan de trabajo regional 2017

Quisiéramos invitarles a presentar aportes al informe sobre la implementación del plan de trabajo regional este año. Pueden hacerlo a través de [este breve cuestionario](#). Sus aportes servirán de base para la sesión dedicada a las actividades INSARAG en 2017 durante la reunión en Guayaquil. Mucho les agradecemos hacer llegar sus respuestas y comentarios antes del 24 de noviembre 2017.



SISMO 7.1 EN MÉXICO



El pasado 19 de septiembre de 2017, a las 13:14 horas, el Servicio Sismológico Nacional (SSN) mexicano,

reportó un sismo de magnitud 7.1 localizado en el límite estatal entre los estados Puebla y Morelos, a 12km al sureste de Axochiapan, Morelos y a 120 km de la Ciudad de México, con una profundidad de 57 km, causando la muerte de 369 personas en la Ciudad de México, Estado de México, Guerrero, Morelos, Oaxaca y Puebla.

Se instaló el Comité Nacional de Emergencias conformado por representantes de 20 dependencias del Sistema Nacional de Protección Civil, asimismo, se activó el Plan MX, desplegando a 94,823 elementos de 15 dependencias y se abrió el Puesto de Comando, donde se recibieron cinco equipos nacionales de búsqueda y rescate (Bomberos de Guadalajara, Bomberos de Tijuana, Coordinación Estatal de Protección Civil de Guanajuato, Unidad Estatal de Protección Civil y Bomberos Jalisco y Cruz Roja Mexicana) y el apoyo bilateral de nueve equipos internacionales (Colombia, El Salvador, Ecuador, España, Estados Unidos, Honduras, Israel, Japón y Panamá), desplegando una fuerza de tarea de 238 elementos nacionales y 427 elementos internacionales, trabajando en colaboración con los equipos USAR de los Estados afectados.

También se recibió la ayuda internacional de ingenieros estructurales, gestores de información y en especie, de Alemania, Argentina, Bolivia, Canadá, Chile, China, Costa Rica, Cuba, Italia, Perú, Rusia, Turquía, Uruguay, Suiza y Venezuela, así como, al Equipo de Naciones Unidas para la Coordinación y Evaluación en caso de Desastres (UNDAC), quienes apoyaron como observadores y en el Puesto de Comando para la desmovilización de los Equipos USAR, con un total de 45 elementos y donando tiendas de campar, kits de higiene, de cocina, colchones, frazadas y alimentos no perecederos, los cuales también han sido usados para la población afectada por el sismo de 8.1 de magnitud, ocurrido el 07 de septiembre del año en curso, que afectó los Estados de Chiapas y Oaxaca. Para más información favor de consultar [este enlace](#).

Aunado a ello, la solidaridad del sector privado con 18 empresas y del sector social con 14 organizaciones y universidades, así como, la población mexicana en general, quienes brindaron apoyo con víveres, maquinaria, herramientas, cortadoras, lonas, plásticos, transporte, especialistas en estructuras, voluntarios, brigadistas, preparación de alimentos, ayuda psicológica, entre otras.

Actualmente el país se encuentra en la etapa de reconstrucción de viviendas, tanto en los Estados afectados por el sismo de se contemplan más de 10 mil millones de pesos para los Estados afectados, incluida la Ciudad de México, esto en una primera evaluación, considerando que dicha etapa concluirá a más tardar en diciembre de este año.



Colombia: Apoyamos y respetamos a México bajo las normas de INSARAG, buscando salvar vidas

Colombia aplicando los protocolos de asistencia, atención humanitaria y los lazos de cooperación mutua entre los pueblos, ofreció al Gobierno de México apoyo para atender la situación de emergencia por el terremoto ocurrido el 19 de septiembre de 2017, de magnitud 7,1 grados que afectó a la capital mexicana, dejando un balance de 369 muertos en todo el país. En ese sentido, el Gobierno de México acepta el ofrecimiento de Colombia enfocado a tener equipos de búsqueda y rescate expertos en estructuras colapsadas, bajo ese escenario y siguiendo los lineamientos que están enmarcados en las guías de INSARAG y cumpliendo los protocolos de manejo de operaciones en esa línea, se activó el Equipo que en este momento coincide, con ser el equipo que está en la lista para presentarse en la Clasificación Externa, el próximo mes de marzo de 2018 en Colombia, para optar por esta categoría.

Se realizó un manejo logístico operacional, con el apoyo de la Fuerza Aérea de Colombia, con la participación de un grupo interdisciplinario de 31 personas que se desplazaron a México, y que fueron coordinadas por la Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo - UNGRD - en cabeza del Director General del UNGRD, llevando un mensaje directo del Presidente de la República, Dr. Juan Manuel Santos al Gobierno de este país afectado; y por supuesto poniendo a disposición un Equipo que de manera inmediata una vez se hizo la coordinación, empezó a trabajar de manera integrada con el resto de países que hacían parte de la respuesta.

Podemos resaltar que para nosotros como país, es un honor poder prestar nuestras ayudas de carácter humanitario cumpliendo los procedimientos y respetando al país anfitrión, que hemos sido objeto de evaluar nuestra participación en el marco de las Guías que se han dado hoy y podemos decir que todo el esquema preparatorio de alistamiento, de respuesta y de cierre son un ejemplo de lo que se puede hacer, por eso, mantenemos la disciplina de trabajar bajo esos protocolos y esos procedimientos y eso nos da pie para manifestar que todo el trabajo que se ha hecho, de organización, de preparación y de consulta ante el Sistema de Naciones Unidas, de consulta interna y de fortalecimiento interno, sirve porque en los momentos que se ha querido, Colombia ha participado.

Esta operación que hemos tenido en México, podemos decir que también pudimos, no solo apoyar a un país, si no también fortalecimos nuestros lazos de amistad, de cooperación, y algo importante, es que vale la pena seguir trabajando para movernos en el momento que sea necesario desde el punto de vista humanitario.

Carlos Iván Márquez Pérez

Director General Unidad Nacional para la Gestión del Riesgo de Desastres Colombia y Punto Político INSARAG



Panamá adopta las Guías INSARAG

Mediante el Decreto Ejecutivo 179 del 30 de agosto de 2017, Panamá adoptó las guías INSARAG para el establecimiento, formalización y funcionamiento del Equipo USAR. El Sistema Nacional de Protección Civil (SINAPROC), tendrá la facultad de organizar y entrenar al equipo de rescate urbano. José Donderis, Director del SINAPROC, señaló que es un gran paso en la historia del país. Más información: [aquí](#).

CALENDARIO REGIONAL

13-17 noviembre	IEC Bomberos de Chile (Santiago)
21-23 noviembre	Argentina SIMEX nacional (Bariloche)
28 noviembre-1 diciembre	Reunión Regional INSARAG y Consulta UNDAC (Guayaquil)
4-8 diciembre	Curso de Coordinación USAR (San José)
23 febrero-2 marzo	Curso de Coordinación USAR (Fairfax)

DISTRIBUCIÓN GRUPO REGIONAL

Con el fin de mantener un contacto más estrecho con todos los países y organizaciones del Grupo regional, nos hemos distribuido los países y organizaciones de la siguiente forma:

Ecuador	Perú, Colombia, Chile, Bolivia, Canadá, EEUU
México	Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Panamá, Cuba
Argentina	Paraguay, Brasil, Venezuela, Haití, República Dominicana, Antigua & Barbuda, Antillas francesas
Secretaría/OCHA	CDEMA, CEPREDENAC, OPS, FICR

CONTACTO PARA EFECTOS DE ESTE BOLETÍN

Secretaría de Gestión de Riesgos del Ecuador

www.gestionderiesgos.gob.ec/
insarag@gestionderiesgos.gob.ec

Secretaría del INSARAG, OCHA Ginebra

www.insarag.org
insarag@un.org